

■ COMENTARIO DE LITERATURA

por Andrés Gómez B.

Bioy, un enamorado en la isla de las ficciones

Dijo que firmaría un documento de inmortalidad cualquier frase suya costo. No sabía que ya lo tenía ganado. Bioy, el escritor cuya dulce filiación era la literatura, no necesitaba del Premio Cervantes -que recibió en 1990- ni que lo postularan al Nobel -como hizo Menem hace un par de años- para que su nombre se inscribiera en la eternidad literaria.

Encombiado por su amistad con Borges, sólo a la muerte del autor de *El Aleph* vino a ser leído con interés, aun como el supuesto heredero de Borges. Adolfo Bioy Casares,

senecillo como pocos guardaba silencio. Y escribía. Sobre todo escribe.

Era un enamorado de la vida y supo que lo cotidiano esconde incospicuas aristas. De origen aristócrata y formación avanzada, su destino natural era el Durocchio. Pero lo pasó por la literatura, que descubrió en los relatos siniestros, perlados.

El encuentro con Borges es fundamental, sin duda, y la pareja que formaron escribiendo juntos está entre las más memorables de la literatura latinoamericana. Ambos le dieron un cariz nuevo a la narrativa

fantástica, la sacaron del rincón oscuro a que estaba confinada. Y, en el caso específico de Bioy, con un humor inteligente y corrosivo.

Su obra maestra, La invención de Morel (1941), la concebible una tarde invernal mirando un espejo trágico y observó clara la imagen se repitió incontables veces. Entonces nació "la poderosa sensación de que estaba viendo con mis propios ojos algo que en realidad no existía. Esa inmediatez, aparentemente banal, es lo que me llevó a escribir el libro y lo que me acercó a la literatura fantástica".

La novela de un fugitivo en una isla que convive con seres inmateriales, pero donde los verdaderamente fantásticos es la imposibilidad de un amor con una mujer, resulta severa para la literatura de su chela. Desde entonces, la literatura de Bioy será fiel a la inventiva, a lo sobrenatural en medio de lo cotidiano, narrada con voz precisa y una estructura asombrosa. Así será en Plan de Evasión (1945), La Trama Celeste (1948), El Rastro de los Héroes (1954), Historia Prodigiosa (1956), Historias Desaforadas (1956) y en Una Magia Moderna (1997).

En ellos, Bioy sorprende al lector con algunas imaginaciones extraordinarias, como el tipo que hace trasplantes de órganos, pero estas fantasías no nacen sin éntaxis, como si fueran parte de la normalidad. Como restándole mayor importancia. Y entonces parecerá atender más a la situación que provoca la historia de amor inexistente que siempre ronda sus páginas. Más que la máquina que mantiene viva a los virtuales, esto que la casa que detuvo el tiempo, para Bioy el verdadero misterio es el amor.

Se manejó al margen de los sicologismos de época, para centrarse en la consecución de sus relatos y en la posibilidad que le brindaba lo fantástico para preguntarse por el



● El escritor argentino falleció producto de complicaciones respiratorias y cardíacas, la tarde del jueves, a los 84 años.

"Cierta por cierto escritor, fue uno de los primeros que llevaron la imaginación más allá de la naturaleza para recrear lo cotidiano".

tiempo y el espacio. Y si bien se preocupa por la armazón de sus ficciones, siempre limpias, nunca complica sus argumentos con experimentalismos narrativos.

Junto a esos narradores, Bioy fue un gran observador de la sociedad argentina. Y un gran crítico de ella. Guirnalda con Amores (1959), El Diario de la Guerra del Cerdo (1969) y La Aventura de un Fotógrafo en La Plata (1986), muestran a un Bioy alejado de las miscénicas fantásticas y con un

rostro más bien astucioso. Esta fue una veña que desarrolló junto a Borges en sus relatos policiacos, cosa el scudélmico de Busto Domeneq. Pero incluso cuando se realiza o costumbrista no puede dejar de llenar sus atmósferas de extrañamiento y vértigo. Porque Bioy es el narrador de lo familiarizado, que desde la inventiva quiere dar luces sobre la realidad hostil. Claro que por cierto escritor, fue uno de los primeros que llevaron la imaginación más allá de la naturaleza para recrear lo cotidiano. Uno de los últimos grandes narradores latinoamericanos del siglo.

Bioy, un enamorado en la isla de las ficciones [artículo]

Andrés Gómez B.

Libros y documentos

AUTORÍA

Gómez, Andrés

FECHA DE PUBLICACIÓN

1999

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Bioy, un enamorado en la isla de las ficciones [artículo] Andrés Gómez B.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)